

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملبية في يوم الثلاثاء 9 شعبان عام 1328

AÑO IX

Redacción y Administración, Iglesia, 4

MELILLA.—Martes 16 de Agosto de 1910

Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2

NÚMERO 2568

El primer «tio», Paco

Era la mañana del 10 de Julio de 1909, en una de las alturas del Gurugú, ocupada victoriosamente en la jornada del día anterior, y todavía latían nuestros corazones bajo la impresión de la victoria, soñando la guerra tal como se lee en los libros, tal como la siente el alumno de la Escuela Militar lleno de fantasías, no pensando más que en la pelea, sin pensar en las fatigas de las marchas y la permanencia en las posiciones con privaciones de todas clases, que son lo más duro de las campañas.

Dedicados estábamos á la piadosa tarea de dar sepultura á los cadáveres del enemigo ayudados por varios moros presentados en demanda de perdón, y ya iban enterrados veinte, cuando le tocaba el turno al último de los encontrados, un anciano de poca estatura, con barba mitad negra, mitad canosa, una fisonomía de las que no se olvidan nunca por las circunstancias en que se la vio por primera y última vez.

Al disponerme á dar fin á nuestra ocupación, presentóse un moro joven de negra barba y brillantes ojos, de mirada penetrante, y solicitó, con rostro entre compungido y orgulloso, con una mezcla de tristeza y rencor, que se le permitiera, en compañía de su familia, enterrar el cadáver de aquel anciano, que era el de su padre. Accedíase á tal súplica, y se le vio durante todo el día ayudado por las mujeres, cavar primero la fosa y darle después sepultura con arreglo á sus ceremonias prácticas.

Habitante de una casa separada unos 500 metros de la posición española, concurría como otros moros á las proximidades del campamento, con una pequeña cantidad de frutas y otros productos de sus tierras, para venderlos; y en uno de aquellos días de verdadera calma transcurridos hasta los ataques del 18 y 20 estando conversando con unos soldados de los que adquirían sus artículos, díjoles con osadía, que vengaría la muerte de su padre, haciendo derramar mucha sangre de cristianos.

Generosa fué la conducta de aquellos soldados al no ahogar en la garganta de aquel demente las palabras que proferían tan temeraria amenaza; contuvieron los primeros impulsos de su corazón por obedecer ciegamente las órdenes recibidas respecto al trato que debían de observar con el vencido.

Al terminar en la mañana del 21 el duro combate sostenido en la noche anterior, quedó durante todo el día un fusil enemigo que de tiempo en tiempo disparaba, pero siempre haciendo blanco; fué el azote del campamento en los días sucesivos, y no había manera de hacerlo callar; se le hizo fuego con cañón, con ametralladoras, se escogieron los mejores tiradores, pero todo inútilmente; cuando menos se esperaba, cuando más número de fusiles le acechaban, sonaba el tiro hecho en dirección á nosotros con un ruido característico en dos tiempos que parecía decir «Pa-co», y simultáneo con aquél ruido una bala que silbaba rabiosa y un ¡ay! doloroso en el campamento.

Pasó un día y otro y no había modo de deshacerse de aquél encañado enemigo que deprimía la moral de la guarnición y hacía retrasar los trabajos de fortificación, y cuantos medios se discurrían para darle caza resultaban in-

fructuosos; todos pensábamos en las frases de aquél moro de la barba negra y ojos brillantes que en los días de calma habitó la casa aquella de cuyos alrededores partían los disparos.

Una madrugada, antes de que la luz del día permitiera observar desde lejos lo que se hacía en el campamento, salieron dos bravos soldados, que cansados de soportar uno y otro día á aquél carente ó infatigable tirador, decidieron jugarle la vida ó darle caza á un á trueque de sufrir después el correctivo que les impusiera el Jefe, del cual no habían solicitado autorización.

Empleando su mismo procedimiento apostáronse en las proximidades de la casa, ocultos entre peñascos y chamberas, y silenciosos y sedientos de venganza esperaron que al llegar el día comenzara su diaria operación. Ocupó su guardia y al hacer el primer disparo dos balas nuestras le dejaron sin vida; acercáronse los soldados á reconocerle y el que dejaba de existir no era otro que aquél moro de la barba negra que juró vengar á su padre, el mismo que nos imaginábamos, el primer «tio Paco».

Aparecieron posteriormente muchos «Pacos» que molestaban de día y aun de noche á las posiciones, pero ninguno tiraba con aquel coraje, ni con la puntería que el primero, el que les dió nombre, aquel buen hijo que bien vengó la muerte de su padre con aquellas balas en las que ponía todo su odio, y que parecían silbar con más rabia que todas las que he oído después.

Parravichino.

Melilla y Agosto 1910.

SECCION ARABE

المبار على

ما تتذكر بيده

اجكار بنوا

* ادو *

لان هاته مدة من الايام ونحن نتامل لرعاية المسلمين واحوالها واذا ابها لا تتحول من طابعها التي لا زالت على اجرايها

من سالف الزمان لان راعتنا هاته راعتنا هاته راعية الزبيرون ليس لاحوالها احكام لانها في زمان الشتا تكون تحب الهنا

وتستند الى امور الحفيفة والشريعة وحي زمان الصيف تدرهم وترعهم العناية الشيطانية ويغاركون في نفوسهم وينتزعون

معها حتي يسرون يتحدثون مع بعضهم بعض ويساعدون بعضهم على تلك الاجال التي يتدبرون من سو حالهم لكن هاته

السنة الماضية ابتدا ذلك وساعدناهم حتى سار امرنا بمائلهم بان الالنس اذا را واحد

خص من عقله ما صوابه اليه بالواجب عليه ان يجانبه واذا تكلم اليه بلا يلبث

اليه واذا خاطبه بلا له جواب لانه اذا رد عليه الجواب يطول حديثهم ويواصلون الى سو الاجال وكذلك وقع لنا نحن

هاته السنة الماضية جعلنا نتحدث مع من لعقل له لان من له عقل بلا يزكن الى محال السو ولا يفارهم والحاصل انهم

هاته اصوال الربيعون تحبوا كثرة مهالكهم الا من غيرهم على بعضهم بعض والحل ذلك تقع المعاركة في نفوسهم سراحي

يسير ذلك

El texto árabe

Luchas entre los kabileños vecinos al Peñón.

DESDE EL PEÑÓN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Lucha de kábilas.—Varian noticias

Juzgábase fantasia moruna las noticias que del campo se recibían, y, sobre todo, partiendo de los Beni-Utiaguel, que se habían erigido en fantoches y decretaban multas á las kábilas de todo el litoral con extremada facilidad. Como que se juzgaban superiores, no á los suyos, sino á los ejércitos europeos.

Mas en su avilantez han encontrado el castigo, y aun, á pesar del apoyo prestado por Bocoys y Benitef, han salido con las manos en la cabeza, como vulgarmente suele decirse.

Sin conseguir su objeto de cobrar la multa y con 5 muertos y 6 heridos—total, 11 bajas—, se retiraron los invasores de Alhucemas á conferenciar otra vez en sus zocos y acordar si deben volver en demanda del honor, ya que no de los miles de pesetas que ellos querían.

Beninfreg, sia el concurso de los Beni-M'Tir, que se disponían á ayudarle, rechazó á los envalentonados Beni-Utiaguel, y sólo tuvo un muerto.

Recibiendo informes, decláme un moro que el combate asemejóse al fuego que hacen tan precipitado nuestras «raquia» (ametralladora).

Con la familia del Sr. Teniente Coronel Comandante militar D. Alfonso Alcayna, viene la elegante y gentil señora de Macías, su cuñada, que en Sevilla, según nos dijo la prensa local, había obtenido el premio en un concurso de pie pequeño.

La bella señora de nuestro estimado amigo D. Idefonso Infantes, ha dado á luz con toda felicidad un hermoso niño, por lo que felicitamos á los señores de Infante.

La sociedad «Círculo del Peñón» celebró Junta general el día 9 de los corrientes para elegir nuevo presidente, pues el primero ha de ausentarse con destino en la península.

Fué elegido D. José Sánchez de la Caballería, y al saliente D. Adolfo Rincón de Arellano y Lobo le fué concedido un voto de gracias general que se hizo constar en acta por el celo que dicho señor ha empleado en la dirección de dicho centro.

Bajo su presidencia ha alcanzado el Círculo sus mayores reformas.

J. J.

NOTAS DE SEBT

El día 11 tuvo lugar en esta posición el acto solemne de imponer la medalla de la campaña á la fuerza del Regimiento Infantería de Melilla que la guarnace.

Con este motivo se sirvió á la tropa un excelente rancho extraordinario compuesto de paella, ensalada de atún con cabollas y postre de arroz con leche, café, cigarros y cognac.

El bizarro comandante García Carrasco publicó la siguiente orden del destacamento:

Orden del Destacamento del II de Agosto de 1910

En cumplimiento á lo dispuesto por el Sr. Coronel del Regimiento en la órden del 10 del actual, esta tarde á la hora de la lista se procederá á la entrega de la medalla de la campaña á todos aquellos individuos que por encontrarse en la misma tienen derecho á su uso y por tal motivo el día de hoy se considera como festivo, coincidiendo este acto con el no menos solemne de las fiestas que tanto en el Regimiento como en el pueblo de Antequera se celebran en conmemoración del centenario del héroe capitán D. Vicente Moreno que perteneció al mismo y hoy figura en las listas de revista de la primera Compañía del primer Batallón al cual me honro en pertenecer.

A todos os recomiendo que sigais por las huellas de tan insigne mártir que supo dar su vida por la Patria, la que vosotros estais siempre dispuestos á dar, para glorificar á esa segunda madre, defendiéndola como prometisteis cobijados por los pliegues de su bandera hasta perder la última gota de vuestra sangre como hasta llegado el caso vuestro comandante, Juan García Carrasco.

La fiesta fué simpática en extremo.

Uno de los días pasados dos indígenas de Uad-Sattat trataron de robar en casa de un llamado Mohamed que habita cerca del rio Alfito en las huertas que existen entre Nador y Zetuan; pero apercibido aquél, disparó repetidamente su fusil contra los ladrones consiguiendo matar á uno de ellos.

Por consecuencia de los disparos murieron también un perro y una vaca que los Uad-Sattat se llevaban al ser descubiertos por Mohamed.

ACADEMIA OFICIAL DE ARABE DE MELILLA

Carta abierta

Sr. Director de EL TELEGRAMA DEL RIF

Muy señor mío y amigo: Le ruego dé cabida en su simpático y patriótico diario á la siguiente carta que dirijo al Sr. Director de la revista «España en Africa».

Le da gracias anticipadas su afectísimo amigo y s. s.

Q. B. S. M.

F. S.

Sr. Director de «España en Africa»—Muy Sr. mío: Con gran sorpresa leo un artículo en la Revista de su digna dirección núm. 80, de fecha 15 de Julio del corriente año, firmado por Rafael Arévalo en cuyo escrito, sin duda, debe estar muy mal informado el firmante por lo que respecta á los oficiales arabistas procedentes de la academia de Melilla. Yo creo, que, conque el Sr. Arévalo se hubiese tomado la molestia de adquirir datos y noticias en los centros oficiales referentes á la

situación, procedencia y demás circunstancias que concurren en todos los Sres. Jefes y Oficiales que desempeñan destinos en la Policía marroquí y demás dependencias indígenas, no hubiera emitido en una Revista acreditada y de gran circulación esa molestia; yo le expodré una ligera idea sobre el funcionamiento y resultados de la Academia Oficial de Árabe de Melilla.

Desde el año 1880 viene funcionando la referida Academia estando al frente de ella el Joven de Lengua Intérprete en comisión, D. Francisco María, uno de los principales y escasos arabistas con que contamos en España. La circunstancia de que dicho funcionario público está ejerciendo su carrera desde el año 1878 en que á la edad de 17 años fué nombrado Intérprete del Gobierno Militar de Melilla, habiendo prestado servicios especiales en embajadas extraordinarias á Marruecos, en traducción de tratados y comisiones importantísimas, es más que suficiente para demostrar al Sr. Arévalo, lo importante que ha estado al sacar á relucir el refrán castellano de «por el fruto se viene en conocimiento del árbol»; por más que este refrán no encaja ni debe ser aplicado en materia de enseñanza de idiomas, en cuyos estudios el mayor esfuerzo lo ha de hacer la disposición y memoria del alumno. El señor Arévalo demuestra en este punto un desconocimiento completo de lo que es la enseñanza del idioma árabe; sin embargo, le advertiré, dada su corta edad y poca experiencia, que ignora los profundos conocimientos que de este idioma posee el Sr. María, cuyo frondoso árbol viene produciendo excelente fruto. De los demás, ¿quién habrá que desconozca el lugar preferente que siempre ha ocupado y sigue ocupando tan popular arabista? Esto, por lo que respecta al árbol; veamos ahora el fruto producido en los muchos años que dirige la Academia Árabe de Melilla.

A pesar del poco ó casi ningún entusiasmo que al principio se tenía por aprender tan difícil idioma, han venido curando estos estudios algunos señores Jefes y Oficiales que con el natural orgullo ostentan en sus hojas de servicios la nota de poseer el árabe vulgar, pudiendo citarse entre ellos al capitán Sr. Riquelme que presta importantes servicios en la Sección Indígena de esta Región y á la vez es Profesor de la Academia. Posteriormente han ido aprobando el árabe vulgar otros que actualmente desempeñan cargos importantísimos en la Policía marroquí en Casablanca, Larache, Tánger y Tetuán y que están reconocidos como notables arabistas, tales como el Jefe principal teniente coronel de Caballería Sr. Silvestre que obtuvo el premio y diploma en su exámen de comprobación, los capitanes Sres. Lopez, Cogolludo, García Cuevas, Las Heras y otros. Últimamente al organizarse las tropas indígenas en esta Capitanía General han sido destinados á las mismas el comandante de Caballería Sr. Lacorte, los capitanes señores Pazos, Barbets, García Carrasco, Martín y tenientes Sres. García Males, Echevarría, Santa Cruz y otros. También presta sus servicios en esta Capitanía General el capitán de E. M. señor Guerrero quien en los últimos exámenes obtuvo el premio de las 2.000 pesetas, y al frente de nuestro simpático periódico local EL TELEGRAMA DEL RIF está el entusiasta arabista é ilustrado capitán de Artillería Sr. Lobera. Del grupo de clases é individuos de tropa

TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

De Guerra

Combinación de altos mandos

Se anuncia para muy en breves una combinación de altos mandos militares en la cual figurará, según se dice, la Jefatura de la Casa Militar del Rey, pasando el general Echagüe a ocupar otro importante destino.

Se ignora todavía si S. M. firmará los correspondientes decretos en Londres, ó si aguardará para ello su regreso a esta corte.

El regreso de Canalejas

Extrañeza.—Comentarios

Cuando nadie lo esperaba, regresó anoche el Presidente del Consejo de Ministros.

Acercos de su vuelta a Madrid se han hecho hoy muchos comentarios, relacionándose al principio con la probabilidad de que los Reyes regresaran inmediatamente a Madrid.

Esta suposición se desechó enseguida, por saberse positivamente que don Alfonso ni el Gobierno han pensado siquiera en su inmediato regreso.

La inesperada vuelta del jefe del Gobierno se atribuye, con algua fundamento de verdad, á los sucesos en el generalato y á la anunciada combinación de altos mandos.

Provincias

BILBAO

Crítica situación de la sociedad

"Altos Hornos,"

Escasez de mineral.—Temores.—Conflicto agravado

En Bilbao se dice que la importante sociedad industrial «Altos Hornos» se encuentra en una situación muy comprometida por la escasez de mineral.

En la estación de la Plaza del Norte se encuentran unos cuarenta vagones cargados de mineral con destino á dicha fábrica, pero la compañía no se atreve á ponerlos en circulación por temor de que los huelguistas cometan algún desahucio.

En el caso de que tuvieran que apagarse dichos hornos, la fábrica se vería obligada á cerrar indefinidamente, lo cual agravaría mucho el conflicto, pues miles de obreros quedarían forzosamente sin trabajo.

Cada día son más vehementes los deseos de que la huelga tenga una pronta solución.

CADIZ

El novillero "Hermosilla," ahogado

Según noticias de Cádiz, en Sanlúcar estaban bañándose el novillero «Hermosilla» y dos amigos más.

La corriente los arrastró á una gran distancia de la playa, acudiendo en auxilio de ellos varias personas, las cuales pudieron salvar á los dos amigos, pero no al novillero que ya se había ahogado.

CARTAGENA

Una desgracia

Soldado despeñado y ahogado

Telegrafías de Cartagena que un soldado de artillería, llamado Alfonso Fuentes, que pasaba desceñido por un monte que daba al mar, se despeñó, cayendo al agua.

El cadáver del ahogado, que se encontró horas después, fué conducido al depósito para que le sea practicada la autopsia.

OVIEDO

Un loco que reparte dinero

Billetes salvados del reparto y de la quema

Uno de los cobradores de la Sociedad «Electro Asturiana» que era víctima de grandes disgustos en su casa, sufrió un ataque de demencia, al terminar de hacer importantes cobros.

Hallándose en una de las calles más céntricas comenzó á repartir monedas de plata á los transeúntes y chiquillos. En el acto le rodeó un grupo nume-

rosísimo de individuos, á los cuales dió toda la plata que llevaba.

Más tarde, se promovió un fuerte alboroto al sacar de su cartera el cobrador varios fajos de billetes del Banco, algunos de los cuales repartió en igual forma que las monedas de plata.

Varios individuos quisieron quitarle los billetes, y entonces el cobrador loco los prendió fuego.

El desgraciado fué detenido, y pudieron salvarse del reparto y de la quema 250 pesetas, solamente.

Extranjero

AUSTRIA-HUNGRÍA

Declaraciones de P. Alfonso de Borbón

La «Nueva Prensa Libre» de Viena, publica unas declaraciones hechas en una carta por D. Alfonso de Borbón, en la que se lamenta mucho de que alguien haya dicho que se haya mezclado en la agitación de España.

Añade que las reformas realizadas por el gobierno español, y las que tiene anunciadas el Sr. Canalejas, quizás puedan provocar una guerra civil, toda vez que el partido tradicionalista es hoy más fuerte que nunca.

Afirma que la opinión en España no está dispuesta á seguir el camino de Francia en la cuestión religiosa, y esto preocupa ya tanto en España, que ya nadie fija su atención en los asuntos de Marruecos, mientras tanto Francia marcha callada, y paulatinamente, hácia Euz, y atrae todo el comercio marroquí.

La que dice Don Jaime

Un periodista ha visitado á Don Jaime, pretendiendo que este le hiciera unas declaraciones acerca de la situación del partido.

El pretendiente le dijo que en estos momentos se abstiene de publicar manifiestos, ni de hacer nada en relación con los acontecimientos de España.

Terminó diciendo Don Jaime que, frente á los actuales sucesos, está decidido á mantenerse en una actitud expectante.

ALEMANIA

Club de suicidas

De Berlín comunican que en la guarnición de Nubemberg se ha descubierto la existencia y funcionamiento de un club de suicidas.

En pocos días se han suicidado, fíeles al reglamento del Club, varios soldados y clases.

ESTADOS UNIDOS

Millonaria sesentona

Se casa por amor con un joven de treinta años

En Chicago ha contraído matrimonio la millonaria Mary Fern, señora de sesenta años, con el escribiente James Ditt, joven de treinta años.

La millonaria ha manifestado á sus amigos que se casa por verdadero amor.

FRANCIA

Siniestro ferroviario

36 muertos.—100 heridos

Cab'gramas de París dan cuenta de un choque de trenes cerca de la estación Sanjón.

Un tren ocupado por 1.100 niños y niñas, ha chocado con otro de mercancías, quedando varios vagones destruidos.

El choque fué tremendo resultando del siniestro 36 muertos y más de 100 heridos.

La vía quedó destruida. En el acto se prestaron los debidos auxilios, personándose en el lugar del siniestro las autoridades y el Juzgado.

Canalejas y la Prensa francesa

«Le Temps» dedica un artículo al estudio de los proyectos y de la política en general del Sr. Canalejas, prodigándole elogios.

Respecto de la cuestión clerical, dice que la política del Vaticano revela un desconocimiento absoluto de la realidad.

En el siglo pasado, de ardiente fe religiosa, triunfaría esa política; pero hoy resulta inoportuna, pues los tiempos son de una completa indiferencia en materia de religión.

Termina diciendo que la batalla será dura para el Sr. Canalejas, como lo fué también para Francia.

MARRUECOS

Regreso de la policía francesa

Moro robado

De Tánger telegrafían que ha regresado de Argheza la policía francesa, sin conseguir descubrir los agresores de los súbditos españoles.

El Guebbas ha prometido solemnemente á la Legación de España que aquellos serán capturados.

Un mulo protegido de Italia ha sido robado por unos agentes del Rissali. Se dice que la cantidad robada asciende á 4 000 duros.

AL CERRAR

El regreso del Rey

Lo que dice Canalejas.—La fecha.—Nada urgente.

Al recibircos hoy el Sr. Canalejas, como de costumbre, nos dijo que era falsa la noticia que había publicado la prensa, según la cual D. Alfonso regresaba á España inopinadamente.

Añadió que los periódicos querían dar á entender que el Rey regresaba antes de lo que tenía pensado, lo cual no es cierto, pues el regreso se efectuará precisamente en el momento que se había fijado al salir de España.

Dijo que no vendrá de todos modos el monarca hasta después del día 22, pues no hay nada urgente que reclame su presencia en España.

Excursión

El presidente del Consejo se propone marchar el día 25 á San Sebastián, con objeto de pasar al lado de su hermano el día del santo de éste.

Esperará para hacer ese viaje á la llegada del Rey, pues bajo su presidencia se ha de celebrar un Consejo.

Conferencia

El Sr. Canalejas ha celebrado hoy una conferencia telefónica con el ministro de Estado, Sr. García Prieto, tratando en ella de diversos asuntos.

Cumplimiento

Mañana subirá á Miramar, con objeto de cumplimentar á la Reina Cristina, Monseñor Vico, Nuncio de S. S. en Madrid.

El Sr. Canalejas ha dicho que teme que se hagan comentarios infundados añadiendo que no hay nada nuevo acerca de la conocida actitud del Gobierno frente al Vaticano.

Inexacto

El Gobierno desmiente terminantemente que el marqués de González, encargado del despacho de la embajada española cerca de la Santa Sede, haya presentado en nombre del Gobierno, unas bases para reanudar las negociaciones.

El ministro de Hacienda

El Sr. Cobán que se encontraba en Biarritz, ha salido en el rápido para Madrid, á fin de tomar parte en el Consejo de ministros que ha de celebrarse mañana.

La Exposición de Bruselas, ardiendo

Despacho del ministro.—Casi destruida

Nuestro representante en Bruselas ha telegrafado al Gobierno que, ha estallado un formidable incendio en la Exposición de Bruselas.

Según el telegrama el fuego ha causado grandísimos daños, quedando las instalaciones casi destruidas.

El ministro elogio el buen papel que en la Exposición ha hecho España, sobre todo, en el Congreso de Ciencias Administrativas.

de la Academia también han salido buenos arabistas que hoy prestan servicio como intérpretes militares en los Cuerpos de la guarnición, y en las tropas indígenas; así como algunos paisanos que desempeñan el cargo de intérpretes en las posiciones avanzadas y el actual Director de la Escuela Indígena de primera enseñanza. Todos los señores citados son el fruto de tan importante árbol al que el Sr. Arévalo parece quitarle la fertilidad.

Oreo con todo lo expuesto haber demostrado al Sr. Arévalo cuanto ignoraba respecto al fruto producido por la Academia de Melilla, pudiendo ahora, con conocimiento de causa, rectificar que la mayoría de los instructores de las policías indígenas de Marruecos han cursado el árabe en Melilla y no en Ceuta como afirma en su escrito.

Réstame solo añadir y hacer presente al Sr. Arévalo, que como discípulo aprovechado que soy del inteligente y acreditado arabista Sr. Marin, rogué á éste en nombre de todos los demás alumnos escribiera un articulito haciendo resaltar el fruto producido por su incansable labor en producir verdaderos arabistas, pero el Sr. Marin no contestó que no merecía la pena ocuparse de eso y mucho menos hacer caso de niñerías, no considerando en el joven Arévalo autoridad alguna para inmiscuirse en asuntos que desconoce por completo. No quiero decir esto, añadió, que deje de reconocer en la poca edad del autor del artículo un mérito sobrenatural que demuestra tener mucho entusiasmo por los estudios árabes y que andando el tiempo y cuando haya adquirido más conocimientos, podrá aspirar á contarse entre el número de los arabistas.

J. S.

LA Reconquista
LOS CATALANES
GAFAS
 contra el viento, de todas clases
LENTES Y ANTEOJOS
 GRAN SURTIDO
 GRANDES EXISTENCIAS DE
PRISMATICOS
 á precios baratísimos
Contra la vejez



Dr. Doyen.

Ha unos meses, ante la Academia de Medicina de París, el Dr. Doyen, cuyos trabajos para la curación del cáncer, más que sus éxitos de cirujano eminente, con ser estos muy grandes, le han dado renombre universal, hizo pú-

blicos sus estudios y ensayos para llevar á la práctica en beneficio de la Humanidad, la teoría de la «fagocytosis» del sabio Metchaikoff, director del Instituto Pasteur. Hoy aquél eminente galeno comunica nuevos detalles de esos sus trabajos, y á juzgar por los progresos que en ellos revela, muchos sostienen que Doyen terminará por formular una nueva terapéutica que hará revolucionar de una manera importante á la Medicina.

Doyen no persigue el retardo de la vejez, como pretendía Metchaikoff; sino el de la muerte, estorbando el desarrollo de las enfermedades microbianas, de las que morimos la inmensa mayoría de los seres humanos. Para conseguir esto, el sabio biólogo y cirujano busca los medios de procurar la vitalidad y el mayor vigor posible á las «fagocytas», para que en sus luchas con los microbios, al invadir estos cualquier parte de nuestro organismo, posean la potencia necesaria para salir vencedoras é inmunizar así las células amenazadas.

Si el Dr. Doyen logra, como se propone, la curación del cáncer y evita el desarrollo de las enfermedades microbianas en el organismo humano, aunque esto último no sea de una manera absoluta, bien puede asegurarse que se hará acreedor á la gratitud universal.

CONCURSO

Don Gonzalo de Ellices y de Barriaga, comisario de Guerra de primera clase, Jefe del Destac del Parque Administrativo de Suministro de esta Plaza.

Hago saber: Que debiendo en virtud de R. O. de 23 de Abril último, procederse á la contratación de un maquinista ajustador, para el servicio de máquinas destiladoras de agua del mar, se convoca á concurso público, para que los que reuniendo capacidad acreditada, por título correspondiente, deseen desempeñar este cargo, puedan solicitarlo por instancia documentada, al señor Subintendente Militar, Director de éste Establecimiento antes del día 20 del actual.

El pliego de condiciones á que ha de sujetarse el que se nombre para el referido cargo, estará de manifiesto todos los días laborables de 9 á 13 en las oficinas de este Parque en esta Plaza.

Los documentos que han de acompañarse á la instancia son: Título de maquinista ajustador, certificado de servicios prestados, certificado de buena conducta y cédula personal.

Melilla 9 Agosto 1910.—Gonzalo de Ellices.—V.º B.º—El director, Carlos M. de Friedlich.

Para la Tómbola

Regimiento Infantería de Ceriñola, dos jerrones, un cestro y dos figuras de bronce.

Batallón Cazadores de Ciudad Rodrigo, un cestro, una figura de bronce y diez figuras de biscuit.

La oficialidad del Grupo de Ametralladoras, dos figuras de bronce.

D. Jacob Serfaty, cuatro botellas de Champagne.

Escribiente

Se necesita un joven de buena letra para esta Administración. Preferible si tiene conocimientos dactilográficos.

¡Gran acontecimiento!

¡Sorpresa inesperada!

JULIO EL INDIJO, establecido en las calles de Santiago y General Chacel n.º 8, con el nombre de Pohnull Harman realiza todas las existencias de sus establecimientos, por ausentarse de esta Plaza.

Aprovechad la ocasión para adquirir los hermosos efectos chinos, indios, árabes, etc., con gran rebaja de precios.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

CEMENTO HERCULES

EL MEJOR CONOCIDO SE GARANTIZA SU CALIDAD Pedir detalles á Hijos de Diego Martín Martos GRANADA, 61. MÁLAGA

Se vende la casa núm. 22 de la calle del General Barceló, (ensanche de la cañada.) Darán razón Carlos de Arellano, 7.

Se alquilan camas CALLE del GENERAL MARGALLO, 10

El Pabellón español

Telegrama de pésame

Nuevas noticias de la capital de Bélgica dan cuenta de que las llamas han respetado el Pabellón español, el cual no ha sufrido el menor daño.

El Gobierno ha telegrafiado al señor Escoriate, encargándole que dé al Gobierno belga el sentido pésame del español, por el siniestro.

La huelga de Bilbao

Impresiones varias.—Sigue lo mismo.—Militar.—El orden.—Coacciones

El presidente del Consejo refiriéndose a la huelga de los mineros, ha manifestado que nada puede decir en concreto, pues hay impresiones para todos los gustos, no siendo fácil hacer profecías.

El Sr. Merino, por su parte, ha dicho que esta tarde se ha celebrado un mitin minero en Gallarta, y que los oradores habían aconsejado a sus compañeros que persistan en la huelga, recomendándoles que, si mañana, martes, los patronos reanudan el trabajo en las minas, no alteren el orden.

Una comisión de huelguistas ha visitado al Gobernador civil para denunciarle algunas coacciones ejercidas por los patronos sobre algunos obreros.

El cambio de patronos han visitado al Gobernador, quejándose de coacciones de los obreros.

Movilización

Lo que cree el Gobernador.—Otro mitin.—Cargos.—Perezagua.

Ante el anuncio de que mañana se reanudarán los trabajos en las minas, el Capitán General ha dictado órdenes de movilización de fuerzas para proteger a los trabajadores contra los huelguistas.

El Gobernador cree que no podrán reanudar los trabajos por falta de obreros suficientes.

En el Frontón Euzkaiduna se ha celebrado también un mitin, con gran concurrencia, para dar cuenta de sus gestiones a la comisión de la huelga.

Hablaron el compañero Perezagua y otros, todos los cuales atacaron duramente al Presidente de la Diputación, por haberles llamado apaches.

Perezagua dijo también que los patronos están reclutando obreros, prometiéndoles cinco pesetas, y que los huelguistas, desde el paro, han vendido cuatro kilos cada uno.

Los oradores agradecieron la intervención del Gobierno y censuraron la concentración de fuerzas.

En la Presidencia

Han visitado al Sr. Canalejas el ex-ministro de Instrucción Pública señor Santamaría de Paredes, el Subsecretario de Gracia y Justicia, el general señor García Vega, que marcha a Chile, y el Director General de Agricultura, D. Teófilo Gallego.

Este último se dio cuenta de su viaje a Albacete, en donde todos los elementos liberales celebraron un banquete, acordando reconocer al Sr. Canalejas como jefe del partido liberal.

De San Sebastián

Varias noticias

La señora del ministro de Estado ha sido muy felicitada por celebrar hoy su fiesta onomástica.

El Sr. García Prieto ha recibido un telegrama en el que se le anuncia que los Reyes D. Alfonso y doña Victoria han salido para Cowas.

Contrabando en automóvil

Tiroteo.—Escapando.—Aprehensión Entre los pueblos de Rabi y San Ogot los carabineros y los mozos de escuadra han tiroteado a un automóvil que sospechaban conducía contrabando.

Los conductores del vehículo pararon éste y se lanzaron al bosque revólver en mano.

Reconocido el auto se hallaron en él 320 kilos de tabaco.

¿Se suspende?

Los amigos del Gobierno creen que será suspendido el aplech de los jaimistas, anunciado para el día 28 del corriente.

El incendio de Bruselas

Más detalles

Parece que el incendio habido en la Exposición se produjo por un corto circuito en la oficina de Correos.

Ante el temor de que el fuego se propagara a la sección de zoología y las fieras quedaran en libertad, los soldados les dieron muerte a tiros.

El incendio avanzó favorecido por el fuerte viento que reinaba.

Continúa el incendio, haciéndose grandes elogios de cuantos han tomado parte en los trabajos de extinción.

Han quedado completamente destruidas las instalaciones de Inglaterra, Dinamarca, Rusia, Noruega, Austria, Japón y China, como también cuarenta casas contiguas a la exposición.

Las de España y Holanda han sufrido ligerísimos desperfectos.

LA JOYITA,

Sortijas sello maclas 18 kilates. J. Madrid, Luis de Sotomayor, 4 (Buen Acuerdo).

Regimiento Cazadores de Taxidirt 29 de Caballería

El día 30 del actual, á las 11, se procederá á la venta en pública subasta, de seis caballos de desecho que tiene el expresado, cuyo acto se verificará en el cuartel de San Felipe, adjudicándose al mejor postor, del que será cuenta el importe de este anuncio.

Mejilla 4 de Agosto 1910.—El Comandante Mayor, Tomas Fajardo.—V. B.—El Coronel, N. de Prado.

Centenario de Balmes

Con motivo del Centenario de Balmes, la Casa Brusi, de Barcelona, propietaria de las obras del ilustre filósofo y apologeta, está preparando una edición de lujo de «El Criterio» de 30 ejemplares y otra de mil, que irán todos numerados.

Los trabajos se hallan muy adelantados y ha de ser en extremo interesante por haber escrito cartas para dicha edición, que le servirán de prólogo, los ilustres Ojalbos de Vich, Dr. Don José Torres y Berger, y de Barcelona Dr. D. Juan J. Laguarda; el señor don Alejandro Pidal y Mon un estudio de «El Criterio», con la brillante fogosidad del eximio presidente de la Academia Española, y el Dr. D. Enrique Pla y Deniel, Pbro., un notable boceto biográfico. Contendrá el libro un retrato y una reproducción en fotogravado de una carta de Balmes; y por último, lo que dará un interés especialísimo á la citada edición, las cartas inéditas escritas por Balmes á D. Antonio Brusi, editor de sus obras, teniendo la primera la fecha de 25 de agosto de 1843 y la última de 27 de abril de 1848, pocos meses antes de su muerte; y aquellas en las que D. Miguel Balmes, hermano del gran pensador del siglo XIX, da cuenta á D. Antonio Brusi y Ferrer del curso de su enfermedad y de su muerte.

El vals de los besos

Despachos de Estrasburgo dicen que en la pequeña ciudad de Oberkirchen se ha promovido un serio motin, á causa de haber prohibido el jefe de policía, von Hartung que los jóvenes bailen el «Vals de los besos».

He aquí el documento en que dicho jefe de policía declara nefando el citado baile:

«He sabido que en los bailes públicos que se celebran domiciamente en esta población y pueblitos comarcanos hace faror un baile denominado «Vals de los besos».

Me han dicho los agentes que en este baile los hombres y las mujeres se besan repetidas veces.

Y estos besos constituyen un atentado á las buenas costumbres almanas, que no puedo tolerar sin riesgo de faltar á mis deberes.

Así, pues, en nombre de la moral pública, prohibo formalmente sea bailado el «Vals de los besos».

Los agentes á mis órdenes velarán por el cumplimiento estricto de esta providencia.»

Pero los jóvenes se obstinan en seguir bailando el «Val de los besos» y el último domingo, los policías que quisieron cumplir las órdenes de su moralista jefe, fueron silbados y tuvieron que huir á la carrera.

Las muchachas están aún más indignadas que los jóvenes, y piensan organizar una manifestación de protesta.

CAFÉ RESTAURANT

MUNDIAL PABELLÓN

MENU PARA HOY

- Huevos á la Princesa. Arroz á la milanese. Macarrones al graten. Canallón Rossini. Croquetes de pollo. Surtido de criadillas y sosos. Costillas de cordero bajamel. Escalopes piemontesa. Riñones salteados al Jerez. Pollo á la cocotte. Filete de pescado á la madrileña. Lenguado al graten. Merluza frita á la romana. Bistek con patatas suffle. Lomo de cerdo salteado. Entrecote berreanchera. Nuaret de cordero con judías verde. Biscuit glacé.—Granizado de café. Frutas varias.

NOTICIAS

Método de lectura

El ilustrado director de la Escuela Indígena D. Francisco Sempere, ha publicado un útil librito que titula «Breve método de lectura» que dá resultados excelentes en los alumnos de aquella escuela, hasta el punto de haber varios moritos que en menos de un mes han aprendido las doce lecciones en que el método está dividido.

El librito inserta un precioso soneto de tonos patrióticos.

Hallazgo

El sargento del Regimiento de Mejilla Esteban Piemonte, encontró ayer en la calle del General Chacel una libranza del Giro Mútuo, por valor de diez pesetas á favor del soldado del Regimiento de Ceriñola Ramón Osña.

La libranza nos ha sido entregada por el que la ha hallado, rogándonos lo anunciemos para conocimiento del interesado, á cuya disposición está el documento de giro.

Festejos en Málaga

Hemos recibido un bonito programa de las corridas de toros que han de jugarse en Málaga los días 17 y 18 del actual por «Minuto», «Bombita», «Galileo» y «Bombita III», con toros del Saliño y de Bezjumea.

Natalicio

La distinguida esposa de nuestro amigo el Teniente Auditor, Juez municipal D. Pedro Topete, ha dado á luz con toda felicidad una hermosa niña.

Madre é hijo siguen bien. Envisamos á los señores de Topete nuestra enhorabuena.

A la Península

Ayer marchó á la Península, en donde pasará una corta temporada el conocido fotógrafo D. Ricardo Gomez.

El Sr. Gomez se propone estudiar y adquirir los últimos adelantos en la industria á que se dedica, para darlos á conocer al público de Mejilla.

Exposición Cortés

Signe siendo muy visitada. El Excmo. Sr. Capitán General ha adquirido nuevas obras.

También ha adquirido dos cuadros Mr. Crétié.

En lo sucesivo la Exposición no estará abierta más que de 7 á 9 de la noche, por que el artista dedica el día á pintar los sitios más poéticos é históricos de nuestros alrededores, cuadros que tendremos el gusto de ver cuando está terminados.

El general Larrea

Ayer tarde salió en el vapor correo para Málaga y Ronda donde pasará unos días el Excmo. Sr. General Subinspector de las tropas indígenas don Francisco Larrea, á quien deseamos viaje feliz y grata estancia.

Marítima

En la rada fondearon ayer los vapores «Anisx March» y «Emir». Por la tarde zarparon el primero para Málaga y el «Isé» para Cadiz.

Riña

A la entrada del Polígono riñeron dos niños de corta edad.

Los contrincantes se propinaron sendos golpes, teniendo que ser separados por los transeuntes.

Al tratar de acometerse de nuevo, fueron detenidos por los agentes, ingresando en la perrera.

Telegramas detenidos

Por desconocerse á sus destinatarios se encuentran detenidos en esta Estación telegráfica los siguientes:

- D. José Aguirre. D. Pepe Poyada. D. Francisco Blasco. D. Juan Ruiz. Doña Victoria Rando. D. Tránsito Alvarez. D. Feliciano Luengas. Sargento F. Ferrer. Doña María Jesús Manchón.



TEJAS

IRROMPIBLES

PATENTADAS

PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES

LIGERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS

FABRICANTE-INVENTOR

J. ESTEVA

DUQUE DE LA VICTORIA, 14

BARCELONA

CARTON CUERO ARENADO

EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS

EN MELILLA - MUNDIAL PABELLÓN - ISABEL LA CATÓLICA JUNTO GENERAL CHACEL

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de Melilla.

Hago saber: Que con el fin de fijar las horas á que deben cerrarse los establecimientos públicos en esta plaza sometidos á todos á iguales reglas y disposiciones, esta Junta en sesión celebrada el día 4 del actual aprobó la siguiente tarifa reguladora:

1.º La hora para el cierre de los establecimientos en general será la de las diez de la noche.

2.º Los industriales que pretendan tener su establecimiento abierto después de esta hora, abonarán quince pesetas mensuales si cierran á las doce de la noche; treinta si á las dos de la mañana y trescientas si después de esta hora.

3.º Los que quieran tener su establecimiento abierto después de las diez de la noche habrán de presentar una solicitud á la Presidencia de esta Junta expresando la hora que desean cerrar y sitio donde se halla su establecimiento así como la clase de éste.

4.º Estas disposiciones regirán á partir del día 15 del mes actual.

Mejilla 11 de Agosto de 1910.—Arizón.

D. Francisco Serrano. D. Antonio Fernandez. D. Fernando Velez, capitán Hospital Militar.

A Málaga

Para presenciar los festejos que actualmente se celebran, ayer marcharon á Málaga la Sra. Doña Isabel Medina y su bella hija Isabel.

Los deseamos un feliz viaje.

Misa

Hoy á las nueve, en la Capilla de las RR. MM. del Buen Consejo, se dirá una misa en sufragio del alma de la distinguida Sra. Doña Antonia Moreno, esposa que fué del capitán del regimiento de San Fernando D. Niconor Soris.

La familia ruega á sus amigos la asistencia á tan piadoso acto.

Se vende

Una casa en la calle de San Miguel (parte alta de la plaza).

Para informes en esta Administración.

ALMACEN DE MADERAS

DE

Diego Navas Gómez

Maderas para construcción, vigas y postes telegráficos de todas clases y tamaños.

General Chacel núm. 15.-LA ANTEQUERANA

Leche de cabra garantizada á 0'20 pesetas el cuartillo.

¡¡¡ATENCIÓN!!!

Revolución en comidas

LA MADRILEÑA

- Callos y caracoles, ración . . . 20 ct Sopa, el plato . . . 15 » Plato de comida . . . 20 » Judías estofadas, ración . . . 20 » Guisado, ración. . . 25 » Omelette. . . 25 » Bistek con patatas. . . 30 » Id. con tomates. . . 30 » Huevos fritos . . . 25 » Id. con tomates. . . 30 » Id. con patatas. . . 30 »

Se alquilan casas.—No olvidar las señas:

La Madrileña, Barrio del Polígono

Gran Capitán núm. 34

Esquina á la calle de Trinoheria

Dependiente

Se necesita con buenas referencias y que sepa su obligación, para una taberna. Vista Alegre (Tri na.)

ARQUITECTO

Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares

Para encargos, en esta Administración.

Hotel Colón-antes Asia

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS General Margale 26, Barrio del Polígono

Grandes almacenes de tejidos

DEL REINO Y EXTRANJEROS

al por mayor y detall

Bazar de muebles de todas clases

VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS

Secciones de perfumería, cristalería, joya, porcelana, ferretería, bisutería, artículos de punto, confecciones en toda su escala para señoras, caballeros y niños, sombrillas, bastones, abanicos é infinitad de artículos en todos los ramos.

Casa exclusiva en PLATA MENESES y otros objetos varios caprichosos para regalos.

La casa que debido al almacén que ha montado y á las compras que ha efectuado, cuenta con más existencias y vende á precios más económicos.

MALPARTIDA HERMANOS, (S. en S.)

BARRIO REINA VICTORIA

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Falcón núm. 1

y Luis de Sotomayor núm. 2

BARRIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de surtidos y taller de cortes

parados.

General Tánel de Plaza de Armas

Espectáculos para hoy

Cine Victoria

Todos los días á las siete, y festivos á las tres, cinematógrafo, seis escogidas películas con gran rebaja de precios.

Intermedios por las hermanas Beses.

Teatro Verano

Por la tarde:

A las 7 y 1/2.—El Método Górritz.

Por la noche:

A las nueve y cuarto.—El Tirador de Palomas.

A las diez y media.—Abreme la Puerta. (Estreno).

A las once y cuarto.—El Ratón y Casta y Pura.

Vapores Correos de Africa

Servicio regular y fijo

por los magníficos y rápidos vapores VICENTE LA RODA, LUIS VIVES, A. LAZARO, VILLARREAL, CANALEJAS, V. PUCHOL, CABAÑAL, VICENTE FERRER, JATIVA, J. J. SISTER, GRAO, AUSIAS MARCH, BARCELO, MARTOS, ALCIRA, VICENTE SANZ, SAGUNTO, y JORGE JUAN

Luz eléctrica.—Comodísimas cámaras de primera y segunda o'ase inmejorables condiciones para el pasaje de tercera.—Restaurant y cantina

SALIDAS FIJAS DE MELILLA

Para Málaga.—Los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, a las 8 de la noche.
 Para Chafarinas, Cabo de Agua y La Restinga.—Los lunes, miércoles, jueves, viernes y domingos, a las 9 de la mañana.
 Para Alhucemas y Peñón.—Los lunes y viernes a las 6 de la tarde.
 Para Almería.—Los jueves a las 8 de la noche.
 Para Barcelona.—Los viernes a las ocho de la noche.
 Para Alhucemas, Peñón, Río Martín, Ceuta, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador y Canarias.—Los días 6 y 21 de cada mes a las diez de la noche.
 Para Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona y Barcelona.—Los días 16 y 30 ó 1.º de cada mes a las 8 de la noche.

Precios de pasajes con impuestos comprendidos

DE MELILLA A	1.ª	2.ª	3.ª	DE MELILLA A	1.ª	2.ª	3.ª
Málaga	22	16	6	Río Martín	30	25	15
Chafarinas	19	14	5	Ceuta	30	25	15
Cabe de Agua	19	14	5	Tánger	40	35	20
La Restinga	19	14	5	Larache	50	41	25
Alhucemas	22	16	6	Rabat	70	56	35
Peñón-Velez	22	16	6	Casablanca	80	64	40
Almería	22	16	6	Mazagán	90	73	45
Cartagena	28	23	14	Saffi	100	80	50
Alicante	30	25	15	Mogador	110	88	55
Valencia	40	33	20	Cualquiera de los puer- tos de Canarias	120	96	60
Tarragona	46	36	22				
Barcelona	50	41	25				

Condiciones para el embarque de pasajeros y carga

- Los precios señalados para el pasaje deben entenderse con impuestos incluidos y sin manutención.
- No se cobrará pasaje a los niños menores de 2 años. Los de 2 a 7 años pagarán medio pasaje y entero los mayores de 7.
- Los pasajeros tienen derecho al transporte gratuito de 10 kils. de equipaje, y el exceso se cobrará a razón de una peseta por cada 10 kils. ó fracción. Se considera como equipaje la ropa blanca y los efectos de uso ordinario del pasajero.
- Los muebles y equipajes que se embarquen con conocimiento en los mismos vapores que sus dueños, pagarán el flete por la correspondiente tarifa de carga con el 25 0/0 de descuento.
- A los Sres. Jefes y Oficiales del Ejército que no viajen en Comisión del Servicio, se les hará un descuento del 20 0/0 extensivo a los individuos de sus familias que viajen con ellos.
- A los artistas que viajen en las clases de 1.ª ó 2.ª y computen por lo menos 8 pasajes, se les hará un descuento del 20 0/0.
- Los billetes se despacharán en la Consignación hasta una hora antes de la anunciada para la salida del vapor, y al pasajero que embarque sin el correspondiente billete, se le cobrará doble precio del señalado en estas tarifas.
- La nota para el embarque de mercancías debe entregarse en la Consignación por lo menos 12 horas antes de la salida del vapor y la mercancía debe estar al costado del buque tan pronto como éste fondee.

Para más informes dirigirse a los Consignatarios en Melilla

Señores Requena é Hijos.—Carretera del Buen Acuerdo, número 8

AGENCIA DOMENECH MELILLA

Embarques * Besembarques * Seguros

TRANSPORTES COMBINADOS DE DOMICILIO A DOMICILIO

Para recibir las mercancías por mediación de esta Agencia, precisa sea ordenado a los señores remitentes entregar las mismas en

Valencia	á la Agencia Sres. Sanz y Miquel.
Málaga	» » » Guerrero y Compañía
Barcelona	» » » Amengual y Compañía
Cádiz	» » » Azopardoy Compañía
Sevilla	» » » Don Julio Gil.
Almería	» » » Luis Ronco.
Alicante	» » » Juan Rubert.
Palma de Mallorca	» » » B. Mu'et Berga.

NOTA: Para las demás procedencias solicite en la forma

MAQUINARIA Y ELECTRICIDAD

BALLESTERO

O'DONELL, 140 MELILLA

Instalaciones eléctricas de luz y timbres.
 Grupos hidro-eléctricos para elevación de agua en las casas particulares.
 Numerosas instalaciones ejecutadas en Málaga.
 Aparatos última novedad de una á veinte lámparas.
 Lámparas eléctricas de filamento de carbón y de filamento metálico con SETENTA Y CINCO POR CIENTO DE ECONOMIA.
 Esta casa se encarga de la conservación de toda clase de instalaciones de luz y timbres.
 Motores de la acreditada marca A. E. G. Thomson-Houston Ibérica. Dinamos y toda clase de maquinaria en general.
 Se facilitan presupuestos gratis á quien lo solicite.
 Correas, grasas y demás efectos pertenecientes al ramo de maquinaria.

Máquinas de escribir marca "Oliver"

AL CONTADO Y A PLAZOS

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9, y Granada, 12 al 20—MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.
 En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VEGA, General Chacel

AVISO

La Edificadora Sevillana, S. A.

Oficinas: Rafael Calvo, 5, Sevilla

Construye por contrata, dentro y fuera de Sevilla, toda clase de edificaciones, con un 30 por 100 de economía.

Especialidad en albercas de riego y depósitos de agua, sobre el suelo ó en elevación, á precios sin competencia y hechas en ocho días, cualquiera que sea su cabida, garantizándolas por 20 años.

Se facilitan presupuestos gratis, que pueden pedir los que les convenga edificar en Melilla, á la oficina central en Sevilla.

"LA JOYITA"

COMPOSTURAS DE RELOJES

PRECIOS

Reparo	1.00	pesetas.
Limpieza	1.50	"
Cuerda	1.50	"
Piñón ó árbol	2.50	"

Luis de Sotomayor, 4, Buen Acuerdo

Gran Cate YUDAH

General Maizos, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognaes, Forns, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Cate un rival. Servicio sumamente cómodo.

Reposición de café tostado á diario. Se sirve el exquisito chocolate Lombard

La Ibérica

GRAN ZAPATERIA

DE LA

VIUDA DE RAMIREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho.

Pielos finos de todas clases.—Calzado á la medida.

San Miguel 28 (Plaza)

SE ADMITEN OPERARIOS

SIDRA CHAMPAGNE



LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTICULO EN ESPAÑA.

Producción anual: 2 millones de botellas.

TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES.

EL GAITERO

Muelle y vapor propios de la casa

Valle Ballina y Fernández S. A. Villaviciosa (Asturias) ESPAÑA

Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Sansalvador poseen su conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la citada casa.

SRES. MODESTO SÁNCHEZ Y COMPAÑIA Paseo del General Maizos

Bicicletas "Dürkopp,"

Para pedidos, al representante PEDRO ARAU, peluquero, Casino Militar.

Especialidad para Señoritas y Niños.

CALLISTA

SERVICIO A DOMICILIO

Avisos: Fonda "La Maravilla", calle de Pradilla, núm. 8 (Barrio Obrero).

Fonógrafos y pianos

Se arregian de todas clases. Tambien se venden, compran y cambian en buenas condiciones. Castelar, 58.

Camas á 1'00 pesetas

Se sitúan en la Calle de la Iglesia número, 4.

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lora, La Unión, Aguilas, Orán, Mazarrón, Ceza, Caravaca, Alcañiz, Melilla, Palma, Yola y Gádiz

Saldo anterior Ptas. 13.488.043'02

Imposiciones durante la semana 447.713'67

Suma 13.912.786'69

Reintegros 498.935'24

Saldo 13.404.421'45

Melilla 6 de Agosto de 1916.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

VAPOR TINTORE



Servicio directo entre Barcelona, Almería y Melilla

Salida de Barcelona para Almería los días 5, 15, 25.
 Almería para Melilla > 8, 18, 28.
 Melilla para Orán > 9 de cada mes.
 Orán para Melilla > 10
 Melilla para Almería > 11, 19, 29.
 Almería para Barcelona > 12, 20, 30.

Admite, en combinación directa, carga y pasajeros para todas las estaciones del ferrocarril Sur de España.

Precios de Pasajes

Barcelona á Almería y Melilla	Ptas. 40	Cámara.—20	ptas. cubierta.
Almería á Melilla	15	575	"
Melilla á Orán	20	10	"

PARA MAS INFORMES DIRIGIRSE EN

BARCELONA, Sres. Domenech y Cert Hnos., Paseo de Colón 17.
 ALMERIA, Sres. Hijo de Ricardo Gimenez S. en C.
 MELILLA, Sres. Melul y Levy.
 ORAN. D. José María Tistoré.

PESO, FOTOGRAFO

al lado de la Iglesia en construcción ?

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata.
 Papeles Marlon á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco.
 Placas recibidas directamente de la casa Lumiere en todos tamaños.
 Placas positivas para veróscopo.
 P'asse-partout, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudes, cajas de cristal, lámparas de viaje, eloraro de oro, metól, hidroquinona, sulfatos, carbonatos, hiposulfitos, etc., etc.
 Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

PESO, FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción

SAN ANTONIO

Fábrica de Motores Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

Economato Militar

Asietes sardineros (platos)	Pieza 1'00
Agua de Solares	Botella 0'80
Idem de Hoznayo	» 0'75
Idem de Vichy	» 0'85
Idem prés Vichy	» 0'45
Jamón de York, por piezas	Kilo 4'00
Idem pasterizado, sin piel ni hueso	» 6'50
Idem entero, cozido, en latas de 5 á 6 kilos	Lata 17'00
Salchichas de Oxford, legítimas	» 1'10
Idem alemanas	» 1'35
Callos á la moda de Caén	» 1'05
Francandean al jugo y con guisantes	» 2'50
Becada asada	» 5'55
Perdig asada	» 5'00
Langostas	» 2'00
Langostinos	» 0'80
Boquerones fritos	» 1'15
Caracoles á la bordelaise	» 1'25
Melocotón, pera y albaricoque	» 0'45
Alubias verdes	» 0'60
Puntas de espárragos	» 0'75
Ciruelas pasas	Kilo 0'90
Peladinas	» 0'75
Almendras melizas	» 2'50

Gran Fotografía

— DE —

RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3

Junto á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.
 Hay preciosos trajes de maras y maras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

Restaurant del Casino Militar

Se sirven cubiertos á 1'75.
 Comidas por abono desde 3'00.
 Servicio á la carta á todas horas.
 Se vende hielo al menudeo.

ACCIONES

Se venden, con todos sus intereses, veinte de la Sociedad Industrial del Norte de Africa. Informar en esta Administración.

LA MODA

— DE —

MIGUEL ALCARAZ

GENERAL O'DONELL, 3

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzado de todas clases para la presente estación.

Especialidad en chanclos Boston.

GENERAL O'DONELL, 3

LOS EXTREMENOS

— CALLE DEL GENERAL CHACEL —
 Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Chorizos verdad de Candelario	2'00	docena
Id con manteca	2'75	kilo
Tocino salado	1'40	"
Morcillas con manteca	1'70	"